



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llywodraeth Cymru

Adroddiad ar Alldro 2022-23

Adroddiad gan y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol i Bwyllgor Cyllid y Senedd ar alldro Llywodraeth Cymru 2022-23 yn erbyn y gwariant arfaethedig a gynhwysir yn Ail Gyllideb Atodol 2022-23. Cyhoeddwyd ym mis Rhagfyr 2023.

Cynnwys

1. Cyflwyniad	2
2. Alldro y Prif Grwpiau Gwariant 2022-23.....	4
3. Cario symiau ymlaen yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru	16
ATODIAD 1: Alldro DEL Adnoddau yn ôl BEL	19
ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf yn ôl BEL	26
ATODIAD 3: Alldro AME yn ôl BEL.....	30

1. Cyflwyniad

1.1 Lluniwyd yr adroddiad hwn yn unol â'r protocol a gymeradwywyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 21 Mawrth 2012 ynghylch newidiadau i gynnyg y gyllideb a'u heffeithiau ar gylch y gyllideb yn ystod y flwyddyn.

1.2 Fel rhan o'r protocol, cytunodd Llywodraeth Cymru ar y canlynol:

Yn unol ag ymrwymiad Llywodraeth Cymru i weithio mewn modd agored a thryloyw, bydd yn darparu adroddiad ysgrifenedig i'r Pwyllgor [Cyllid] ar y canlyniadau terfynol. Bydd yr adroddiad hwn yn cynnwys cymhariaeth â'r cynlluniau gwario a nodwyd yng Nghyllideb Atodol olaf y flwyddyn ac eglurhad o'r amrywiadau sylweddol.

1.3 Cafodd yr ymrwymiad hwn ei ailddatgan yn y protocol diwygiedig a gymeradwywyd gan y Cynulliad Cenedlaethol ar 21 Mehefin 2017.

1.4 Mae'r adroddiad hwn yn ymdrin â'r ymrwymiad hwnnw ar gyfer blwyddyn ariannol 2022-23.

1.5 Cymeradwywyd Ail Gyllideb Atodol 2022-23 gan y Senedd ar 14 Mawrth 2023. Mae'r alldro terfynol yn dilyn cyhoeddi Cyfrifon Cyfunol Blyneddol Llywodraeth Cymru ar 30 Tachwedd 2023. Mae'r cyfrifon ar gael drwy'r ddolen rhyngrwyd isod.

[Cyfrifon blyneddol cyfunol Llywodraeth Cymru 2022 i 2023 | LLYW. CYMRU](#)

1.6 Ni wnaed unrhyw ddyraniadau cyllidebol ychwanegol o gronfeydd wrth gefn rhwng dyddiad cyhoeddi'r gyllideb a diwedd y flwyddyn ariannol.

1.7 Llunnir yr adroddiad ar yr alldro ar sail strwythur cyllideb Llywodraeth Cymru a oedd mewn grym ar ddiwedd y flwyddyn ac a gaiff ei nodi yn y cyfrifon blynyddol archwiliedig.

2. Alldro¹ y Prif Grwpiau Gwariant 2022-23

- 2.1** Mae Cyfrifon Cyfunol Llywodraeth Cymru'n cynnwys Crynodeb o Alldro Adnoddau yn erbyn y cyfansymiau rheoli a gymeradwywyd yng nghynnig Ail Gyllideb Atodol 2022-23.
- 2.2** Mae'r adroddiad hwn yn rhoi manylion yr alldro terfynol yn erbyn y rheolaethau lefel is sy'n cael eu gweithredu a'u gorfodi gan Drysorlys EF. Adroddir ar y cyllidebau gweinyddol hyn yn y dogfennau a'r tablau a oedd yn cyd-fynd â'r Ail Gyllideb Atodol, 2022-23.
- 2.3** Yn unol â'r blynyddoedd blaenorol, mae'r adroddiad hefyd yn darparu esboniadau o bob gorwariant ynghyd ag unrhyw danwariant o fwy na 1% mewn cyllidebau ar lefel Prif Grŵp Gwariant (MEG) ym mhob un o'r cyfansymiau rheoli (yn ddarostyngedig i lefel de minimis o £0.5m).
- 2.4** Mae'r alldro wedi cael ei ddadansoddi ymhellach i'r lefel a gyhoeddwyd yn Ail Gyllideb Atodol 2022-23. Mae'r tablau cyllidebol a gyhoeddwyd gyda'r gyllideb yn dangos dadansoddiad i Linellau Gwariant yn y Gyllideb neu 'BELs'. Mae'r alldro yn erbyn y gyllideb yn cael ei ddarparu ar y sail hon yn yr Atodiadau i'r adroddiad hwn.

¹ Cyllideb lefel uwch sy'n cynrychioli portffolio gweinidogol neu gyllideb weinyddu ganolog yw Prif Grŵp Gwariant neu MEG.

Alldro DEL Adnoddau (Refeniw)

DEL Adnoddau Cyllido²

- 2.5** Arweiniodd yr alldro Adnoddau Cyllidol ar gyfer y flwyddyn at danwariant o £176m sef amrywiant o 1% yn y gyllideb.
- 2.6** Mae Tabl 2.1 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2.1: Alldro Adnoddau Cyllidol yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tan/Gor wariant £000	%
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	9,871,737	9,845,288	26,449	0.3
Cyllid a Llywodraeth Leol	4,595,878	4,545,601	50,277	1.1
Y Gymraeg ac Addysg	1,793,957	1,757,986	35,971	2.0
Newid Hinsawdd	865,481	837,984	27,497	3.2
Yr Economi	389,285	384,491	4,794	1.2
Materion Gwledig	356,610	347,862	8,748	2.5
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	329,120	316,502	12,618	3.8
Cyfiawnder Cymdeithasol	222,746	213,131	9,615	4.3
CYFANSWM	18,424,814	18,248,845	175,969	1.0

- 2.7** Roedd yr elfen fwyaf o'r tanwariant Cyllid a Llywodraeth Leol o £50.3m yn ymwneud â chyllideb rhyddhad ardrethi annomestig y stryd fawr (£53.7m) sy'n cael ei harwain gan alw. Roedd amcangyfrifon yn ystod y flwyddyn yn seiliedig ar wybodaeth am sylfaen drethu'r awdurdodau unigol. Fodd bynnag, nid oedd alldro terfynol y cynllun yn hysbys tan fis Ebrill, pan ddaeth hawliadau i law. Roedd tanwariant arall yn cynnwys arbediad o £1.5m ar gynlluniau Buddsoddi i Arbed, £3.7m ym maes meithrin a gwella democratiaeth leol a £3.3m ym maes trawsnewid a deddfwriaeth. Cafodd y tanwariant hwn ei wrthbwysu gan orwariant o £13.7m yn erbyn y gyllideb cymorth ariannol brys mewn cysylltiad â chefnogi ffoaduriaid o Wcráin. Roedd y symudiad hwn i'w briodoli i newid yn y rhagdybiaethau yn ymwneud â'r tariff integreiddio ar gyfer unigolion sy'n cyrraedd drwy'r llwybr uwch-noddwr.

² Mae DEL Adnoddau Cyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EF ac yn is-set o Adnoddau DEL a chyfeirir ato fel 'refeniw' hefyd.

- 2.8** Mae'r tanwariant o £36m ym MEG y Gymraeg ac Addysg yn cynnwys dau amrywiant sylweddol. Y mwyaf o'r ddau oedd tanwariant o £38.2m a adroddwyd ar gyfer y gyllideb grantiau cymorth i fyfyrwyr, sy'n cael ei harwain gan alw. Yr ail oedd tanwariant o £12m mewn perthynas â chyflwyno bwyd a maeth fesul cam mewn ysgolion (prydau ysgol am ddim) a ailbroffiliwyd ar draws blynyddoedd ariannol 2023-24 a 2024-25 oherwydd i'r amserlen gyflwyno lithro. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu'n rhannol gan orwariant o £11.4m ar y ddarpariaeth dysgwyr ôl-16 i gefnogi dyfarniadau cyflog ac iechyd meddwl a lles dysgwyr a staff yn y sector addysg bellach.
- 2.9** Y rheswm dros y tanwariant o £27.5m a adroddwyd ar gyfer y MEG Newid Hinsawdd oedd arbedion o ran mentrau effeithlonrwydd adnoddau a'r economi gylchol, polisi newid hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, twf gwyrdd a diogelu'r amgylchedd. Roedd y gostyngiadau'n deillio o gyfuniad o ailbroffilio grantiau awdurdodau lleol i flynyddoedd i ddod ac oedi cyn sefydlu cynlluniau blynyddol newydd, yn ogystal â chynnydd mewn incwm gan Cyfoeth Naturiol Cymru mewn perthynas â derbyniadau ffermydd gwynt. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu'n rhannol gan orwariant ar gyllidebau eraill gan gynnwys Trafnidiaeth Cymru £14.9m, atal digartrefedd £8.8m a gweithrediadau traffyrdd a chefnffyrdd £5.7m.
- 2.10** Roedd y tanwariant o £4.8m ym MEG yr Economi yn deillio o amrywiannau mewn sawl llinell yn y gyllideb. Roedd y tanwariant yn cynnwys £19.1m mewn elw ychwanegol a gynhyrchwyd ar ôl gwaredu asedau datblygu o sawl rhan o'r portffolio eiddo. Adroddwyd am y tanwariant canlynol hefyd: cyflogadwyedd a'r warant i bobl ifanc £8m, prentisiaethau £5.6m a chymunedau am waith £1.4m oherwydd mai rhaglenni sy'n cael eu harwain gan y galw ydynt a bod nifer is na'r disgwyl wedi manteisio arnynt drwy gydol y flwyddyn ariannol. Roedd tanwariant arall yn cynnwys arbediad o £8.1m ar brosiectau datblygu busnes a £3.2m

ar brosiect seilwaith TGCh lle cafodd cronfeydd yr UE sy'n cael eu tynnu i lawr eu hailbroffilio. Cafodd y tanwariant hwn ei wrthbwysu gan orwariant o £27.5m a adroddwyd gan Fanc Datblygu Cymru o ganlyniad i addasiadau alldro diwedd blwyddyn a cholled a sgoriwyd ar Gronfa Fuddsoddi Gwyddorau Bywyd Cymru. Adroddwyd am orwariant pellach yn erbyn y cyllidebau canlynol: Amgueddfa Genedlaethol Cymru, £4.4m mewn perthynas â'u haddasiad alldro terfynol; cyllideb cydgasglu band eang y sector cyhoeddus, £3.1m oherwydd cywiro problem feddalwedd mewn ysgolion; cyllideb y sector creadigol, £3.1m oherwydd ariannu Festival UK yn bennaf; y gyllideb dwristiaeth, £1.4m yn sgil marchnata Cwpan Pêl-droed y Byd; yn ogystal â thanwariant llai ar linellau cyllidebol eraill.

2.11 Mae'r tanwariant o £8.7m ar y MEG Materion Gwledig yn cynnwys sawl amrywiant gwrthbwysu. Adroddwyd am danwariant o £6.2m ar gynlluniau buddsoddi gwledig oherwydd i lai na'r disgwyl fanteisio arnynt, £2.3m ar weinyddu taliadau sengl, £3.2m ar gyllidebau hybu bwyd, £3.2m ar bysgodfeydd, £1.7m ar yr amgylchedd, rheoli bywyd gwylt a mannau gwyrdd, £1.5m ar strategaeth a chysylltiadau'r llywodraeth ac £1.4m ar y system adnabod da byw. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu gan orwariant o £12.6m yn erbyn cyllideb y cynllun datblygu gwledig.

2.12 Prif elfen y tanwariant o £12.6m ar Wasanaethau Canolog a Gweinyddu oedd tanwariant o £13m yn erbyn cyllideb costau pontio'r UE a oedd yn deillio o drosglwyddo staff i'r gyllideb costau rhedeg. Roedd tanwariant o £1.9m hefyd yn erbyn cyllideb Ymchwiliad Covid oherwydd llithriant yn y prosiect. Cafodd y gorwariant hwn ei wrthbwysu gan orwariant o £2.7m ar gostau staff.

2.13 Priodolwyd y tanwariant o £9.6m ym maes Cyfiawnder Cymdeithasol yn bennaf i arbediad o £8.6m ar y gyllideb cydraddoldeb, cynhwysiant a hawliau dynol. Cafodd materion adnoddau staff effaith ar y gwaith

cyflawni. Hefyd, cafwyd tanwariant o £1m yn y peilot incwm sylfaenol oherwydd bod dyddiad dechrau'r cynllun wedi llithro. Roedd yr alldro hefyd yn cynnwys amrywiannau gwrthbwysio bach mewn cyllidebau eraill.

DEL Adnoddau Anghyllidol³

2.14 Cafwyd tanwariant o £357.4m yn y gyllideb DEL Adnoddau Anghyllidol, sef amrywiant o 40.3% o'r gyllideb. Mae'n bwysig nodi bod y gyllideb Adnoddau Anghyllidol wedi'i chlustnodi ac na ellir ei hailgyfeirio i raglenni gwariant Llywodraeth Cymru. Mae'r cyllidebau hyn yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu nad ydynt yn galw am arian parod megis dibrisiant a darpariaeth i ddileu benthyciadau myfyrwyr.

2.15 Mae Tabl 2.2 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2.2: Alldro Adnoddau Anghyllidol yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tan/Gorwariant £000	%
Newid Hinsawdd	341,462	337,738	3,724	1.1
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	284,786	292,585	-7,799	-2.7
Y Gymraeg ac Addysg	210,968	-162,364	373,332	>100
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	20,197	17,827	2,370	11.7
Yr Economi	17,813	33,029	-15,216	-85.4
Materion Gwledig	10,817	9,972	845	7.8
Cyllid a Llywodraeth Leol	454	357	97	21.4
Cyfiawnder Cymdeithasol	240	238	2	0.8
CYFANSWM	886,737	529,382	357,355	40.3

2.16 Mae'r tanwariant o £3.7m yn y MEG Newid Hinsawdd yn cynnwys taliadau dibrisiant a gyfrifwyd gan fodolau ystadegol. Y prif elfennau sydd wedi'u cynnwys yn y modelu yw dibrisiant y rhwydwaith cefnffyrdd ac asedau rheilffyrdd Llinellau Craidd y Cymoedd. Y cyfrifiad alldro ar sail y model a gynhyrnodd yr amrywiant.

³ Mae DEL Adnoddau Anghyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EF sy'n cwmpasu addasiadau cyfrifyddu blynyddol ar gyfer benthyciadau i fyfyrwyr a gafodd eu dileu, symiau eraill a gafodd eu dileu a symiau dibrisiant.

- 2.17** Roedd y gorwariant o £7m a adroddwyd yn erbyn y MEG Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn adlewyrchu gofyniad i ariannu lleihad o £12.9 miliwn yng ngwerth stocrestr yn achos cyfarpar diogelu personol (PPE) a ddelir gan Bartneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru. Cafodd y gorwariant ei wrthbwysu gan daliadau dibrisiant llai ar asedau sydd ym mherchnogaeth cyrff y GIG oherwydd llithriant o ran prynu cyfalaf a lesioedd.
- 2.18** Mae'r tanwariant o £373.3m ar y Gymraeg ac Addysg i'w briodoli i brisio benthyciadau i fyfyrwyr. Mae gwerth benthyciadau newydd a hanesyddol yn cael ei bennu gan fodel ystadegol sy'n darparu'r swm sy'n cael ei ddileu yn flynyddol. Mae ffactorau cymdeithasol ac economaidd yn effeithio'n sylweddol ar hyn. Yn 2022-23 roedd tri ffactor yn dylanwadu ar y prisiad. Newidiodd cyfradd ddisgownt Trysorlys EF a ddefnyddiwyd o -1.1% i -1.3%. Hefyd, cyflwynwyd dau newid deddfwriaethol. Cafodd y trothwy cyflog ar gyfer ad-daliadau ei rewi, ac estynnwyd y cap cyfradd llog tan fis Mawrth 2023.
- 2.19** Roedd y tanwariant o o £2.4m yn y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu yn cynnwys darpariaeth ar gyfer dibrisiant ystad Llywodraeth Cymru. Cododd y tanwariant oherwydd cymhwysu mynegeion y farchnad eiddo am y cyfnod.
- 2.20** Mae'r gorwariant o o £15.2m ym MEG yr Economi yn cynnwys addasiadau diwedd blwyddyn sy'n gysylltiedig â Banc Datblygu Cymru, sef cyfanswm o £12.4m, a thaliadau amhariad a dibrisiant gormodol ar asedau yn y portffolio eiddo, sef cyfanswm o £3m.
- 2.21** Roedd y tanwariant o £0.8m a adroddwyd ar gyfer y MEG Materion Gwledig yn ymwneud â darpariaeth ar gyfer dibrisiant y system TG amaethyddiaeth. Cododd yr amrywiant oherwydd bod llai o angen am gyllid dibrisiant.

Alldro DEL Cyfalaf

2.22 Cofnodwyd tanwariant o £154.5m yn erbyn cyllidebau DEL Cyfalaf, sef amrywiant o 5.24% yn erbyn y gyllideb. Mae DEL Cyfalaf wedi'i rannu rhwng Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol Cyfalaf.

Cyfalaf Cyffredinol⁴

2.23 Arweiniodd yr Alldro DEL Cyfalaf Cyffredinol ar gyfer 2022-23 at danwariant o £87.3m, sef amrywiant o 3% yn erbyn y gyllideb.

2.24 Mae Tabl 2.3 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2.3: Alldro Cyfalaf Cyffredinol yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tan/Gor wariant £000	%
Newid Hinsawdd	£000	£000	£000	
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	1,690,275	1,651,109	39,166	2.3
Y Gymraeg ac Addysg	424,747	407,983	16,764	3.9
Cyllid a Llywodraeth Leol	353,848	351,450	2,398	0.7
Yr Economi	224,466	224,261	205	0.1
Materion Gwledig	119,246	106,413	12,833	10.8
Cyfiawnder Cymdeithasol	53,645	43,805	9,840	18.3
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	17,155	11,726	5,429	31.6
CYFANSWM	10,000	9,331	669	6.7

2.25 Mae sawl elfen yn cyfrannu at y tanwariant cyffredinol o £39.2m a adroddwyd yn erbyn y MEG Newid Hinsawdd. Y meysydd tanwario mwyaf sylweddol oedd diogelwch adeiladau £33m, gweithrediadau'r rhwydwaith ffyrdd £30.1m, effeithlonrwydd adnoddau a'r economi gylchol £29.1m, cynlluniau diogelwch tomenni glo £15.6m, teithio cynaliadwy £14.1m, cynlluniau effeithlonrwydd ynni £8.7m, cymorth bysiau £8m, gwella diogelwch ar y ffyrdd £6.7m a thlodi tanwydd £5.5m. Roedd y tanwariant yn deillio'n bennaf o lithriant ym mhrosiectau'r awdurdodau lleol oherwydd oedi o ran caffael a ffactorau economaidd. Cafodd y tanwariant hwn ei

⁴ Mae DEL Cyfalaf Cyffredinol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EF sy'n cwmpasu grantiau cyfalaf ac asedau a ychwanegwyd.

wrthbwysu gan orwariant, gan gynnwys adeiladu ffyrdd newydd £39.4m, cartrefi a lleoedd (gan gynnwys tai ac adfywio) £43.6m, cymorth i Trafnidiaeth Cymru £11.9m a phrosiectau datblygu seilwaith strategol £10.6m.

- 2.26** Prif elfen y tanwariant o £16.8m yn y MEG Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol oedd tanwariant o £45.9m yn y gyllideb gyfalaf gwasanaethau cymdeithasol cynaliadwy yn deillio o ddiffyg cyfleoedd i ysgogi a gwario ar brosiectau mawr yn 2022-23. Roedd tanwariant o £5.4m hefyd ar gyllidebau canolog sy'n cynnwys £1.5m yn ymwneud â'r model noddfa iechyd meddwl. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu gan orwariant o £35.3m ar ddyraniadau cyfalaf y GIG.
- 2.27** Roedd y tanwariant o £12.8m yn MEG yr Economi yn deillio o amrywiannau mewn sawl llinell yn y gyllideb. Adroddwyd am y tanwariant canlynol: £19.2m yn erbyn Banc Datblygu Cymru sy'n adlewyrchu alldro terfynol y corff; datblygu busnes £3.6m, a chymorth i ddiwylliant a chwaraeon lleol £2.8m. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu gan orwariant o £7.9m ar y gyllideb eiddo oherwydd gwarediadau eiddo, £3.7m ar arloesedd oherwydd llithro yng nghyllid yr UE a £1.4m ar wyddoniaeth oherwydd costau cydariannu annisgwyl.
- 2.28** Mae'r tanwariant o £9.8m yn y MEG Materion Gwledig yn cynnwys amrywiannau mewn sawl llinell yn y gyllideb. Roedd y prif danwariant ar gynlluniau buddsoddi gwledig oherwydd bod llai na'r disgwyl wedi manteisio arnynt (£14.3m) yn ogystal ag arbediad o £1.1m ar ddatblygu systemau TG amaethyddiaeth oherwydd oedi o ran recriwtio. Adroddwyd am orwariant gwrthbwysu o £1.1m ar y cynllun datblygu gwledig, £1.4m ar strategaeth a chysylltiadau'r llywodraeth ac £1.5m ar gyllideb y system adnabod da byw.

2.29 Roedd yr elfen fwyaf o'r tanwariant o £5.4m a adroddwyd ar gyfer y MEG Cyfiawnder Cymdeithasol yn ymwneud ag arbediad o £3.7m yn y grant adnewyddu safleoedd sipsiwn a theithwyr oherwydd diffyg galw. Roedd tanwariant o £1.5m hefyd yng nghyllideb y Banc Cymunedol oherwydd llithriant yn y prosiect.

2.30 Cafodd tanwariant bach ei adrodd yn erbyn y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu a oedd yn ymwneud â llithriant ar ddatblygu systemau AD Llywodraeth Cymru.

Trafodiadau Ariannol Cyfalaf⁵

2.31 Roedd tanwariant o £67.2m ar y gyllideb Trafodiadau Ariannol Cyfalaf sy'n cyfateb i amrywiant o 126.4% yn erbyn y gyllideb.

2.32 Mae Tabl 2.4 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2.4: Alldro Trafodiadau Ariannol Cyfalaf yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tan/Gor wariant £000	%
Newid Hinsawdd	69,062	-9,357	78,419	113.5
Y Gymraeg ac Addysg	3,327	2,522	805	24.2
Cyfiawnder Cymdeithasol	1,496	972	524	35.0
Cyllid a Llywodraeth Leol	-20	-20	-	-
Yr Economi	-20,709	-8,164	-12,545	-60.6
CYFANSWM	53,156	-14,047	67,203	126.4

2.33 Mae'r tanwariant o £78.4m yn y MEG Newid Hinsawdd yn cynnwys arbedion ar dri chynllun. Yn gyntaf, roedd cyllideb y cynllun Cymorth i Brynu yn cynnwys ad-daliadau cynnar gan arwain at danwariant o £49m. Yn ogystal, roedd yr ymateb o ran manteisio ar gynlluniau datgarboneiddio preswyl (£35m) a cherbydau trydan (£9.9m) yn arafach. Cafodd y rhain eu gwrthbwysu gan orwariant o £20m ar ddiogelwch adeiladau.

⁵ Mae DEL Trafodiadau Ariannol Cyfalaf yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EF sy'n cwmpasu cyfalaf ad-daladwy (benthyciadau ac ecwiti).

2.34 Mae'r tanwariant o £0.8m ym MEG y Gymraeg ac Addysg yn ymwneud ag addasiadau cyfrifyddu diwedd blwyddyn sy'n adlewyrchu alldro'r rhaglen Model Buddsoddi Cydfuddiannol Addysg a weinyddir gan Fanc Datblygu Cymru.

2.35 Roedd y tanwariant bach o £0.5m yn y MEG Cyfiawnder Cymdeithasol yn ymwneud â galw is na'r disgwyl am gyllid undebau credyd.

2.36 Mae'r gorwariant o £12.5m ym MEG yr Economi yn cynnwys gorwariant o £19.9m yn gysylltiedig ag addasiadau ar gyfer alldro terfynol Banc Datblygu Cymru. Cafodd hyn ei wrthbwysu gan danwariant o £5.3m ar gynlluniau datgarboneiddio oherwydd diffyg manteisio arnynt, ac arbediad o £2.2m ar y gronfa fusnes BBaCh.

Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)

2.37 Roedd cyfran fawr o'r amrywiant a adroddwyd yn y cyfrifon blynyddol yn ymwneud â thanwariant yn erbyn cyllidebau AME.

2.38 Mae Trysorlys EF yn cydnabod pa mor ansafonol yw rhaglenni penodol a'u bod yn seiliedig ar y galw, yn ogystal â pha mor anodd yw amcangyfrif costau dros gyfnod o amser. O ganlyniad, rheolir cyllidebau'r rhaglenni hyn yn flynyddol, a'r Trysorlys sy'n darparu'r cyllid hwn fel arfer. Mae'r rhan fwyaf o gyllidebau AME Llywodraeth Cymru yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu ac mae enghreifftiau'n cynnwys amhariad asedau, cynnydd mewn darpariaethau a phrisiau pensiwn cyrff a noddir. Mae benthychiadau i fyfyrwyr a roddwyd ac a ad-dalwyd hefyd yn dod o dan y dosbarthiad hwn. Ni all Llywodraeth Cymru ailddyrannu arian sydd heb ei wario yn erbyn rhaglenni AME.

2.39 Mae Tabl 2.5 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2.5: Alldro AME yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tan/Gor wariant £000	%
Cyllid a Llywodraeth Leol	1,030,453	1,057,712	-27,259	-2.6
Y Gymraeg ac Addysg	408,569	391,072	17,497	4.3
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	212,116	52,591	159,525	75.2
Yr Economi	58,525	-3,250	61,775	>100
Cyfiawnder Cymdeithasol	25,871	25,804	67	0.3
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	3,200	-3,400	6,600	>100
Newid Hinsawdd	-20,178	47,387	-67,565	>100
CYFANSWM	1,718,556	1,567,916	150,640	8.8

2.40 Roedd y gorwariant o £27.3m yn erbyn y MEG Cyllid a Llywodraeth Leol i'w briodoli i gyllideb ardrethi annomestig yr awdurdodau lleol. Effeithir ar y cymorth sydd ar gael o'r gyllideb AME gan y nifer sy'n manteisio ar y cynllun rhyddhad ardrethi a ariennir drwy DEL adnoddau. Felly, fe wnaeth y ffaith fod llai na'r disgwyl wedi manteisio ar y cynllun rhyddhad ardrethi y cyfeiriwyd ato uchod (paragraff 2.7) arwain at bwysau ychwanegol o £27m yn y gyllideb AME.

2.41 Roedd y tanwariant o £17.5m ym MEG Gwariant a Reolir yn Flynyddol y Gymraeg ac Addysg yn gysylltiedig â'r gyllideb benthyciadau i fyfyrwyr, sy'n cynnwys materion ac ad-daliadau a weinyddir gan y Cwmni Benthyciadau i Fyfywyr. Roedd y tanwariant o £17.5m yn adlewyrchu'r ddychweleb derfynol gan y cwmni, a adroddodd fod llai o alw na'r disgwyl am ffioedd dysgu a benthyciadau cynhaliaeth.

2.42 Mae dwy brif elfen i'r tanwariant o £159.5m yn y MEG Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol. Roedd amhariadau asedau ar gyfer ystad y GIG £70m yn is na'r hyn a gyllidebwyd, oherwydd symudiadau ym mhrisiad yr ystad a llithriant ar brosiectau. Yn ogystal, roedd darpariaethau'r GIG £86.2m yn is na'r disgwyl, a hynny'n bennaf oherwydd bod llai o atebolrwyddau sy'n effeithio ar Gronfa Risg Cymru wedi'u gwireddu, yn ogystal â newidiadau mewn cyfraddau disgownt yn effeithio ar ddarpariaethau.

- 2.43** Roedd y tanwariant o £61.8m ym MEG yr Economi yn cynnwys £53.2m mewn arbedion yn gysylltiedig ag atebolrwyddau pensiwn Gyrfa Cymru, Amgueddfa Genedlaethol Cymru, Llyfrgell Genedlaethol Cymru a Chwaraeon Cymru. Roedd gostyngiad o £8.6m hefyd mewn amhariadau asedau eiddo.
- 2.44** Nodwyd tanwariant AME o £6.6m yn y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu. Fel yn ystod blynyddoedd blaenorol, roedd yr amrywiant hwn i'w briodoli i ddarpariaethau ar gyfer ymddeol yn gynnar a chostau pensiwn eraill staff Llywodraeth Cymru. Y costau pensiwn yw'r gwahaniaeth rhwng buddion a gronnwyd yn ystod y flwyddyn a chyfraniadau ariannol a wnaed i'r gronfa. Mae'n anodd iawn darogan y cyfraniadau hyn.
- 2.45** Mae'r gorwariant o £67.6m yn y MEG Newid Hinsawdd yn cynnwys gorwariant o £91.5m yn gysylltiedig â chynnydd ym mhriadiad pensiynau cynllun Cyfoeth Naturiol Cymru. Cafodd hyn ei wrthbwyso gan danwariant o £17.2m yn ymwneud â phriadiad portffolio Cymorth i Brynu Cymru, y mae amrywiadau yn y farchnad yn effeithio arno. Roedd tanwariant o £6.8m hefyd yn gysylltiedig ag atebolrwyddau Trafnidiaeth Cymru.

3. Cario symiau ymlaen yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru

- 3.1** Mae Cronfa Wrth Gefn ar wahân yn bodoli i Gymru i helpu i reoli amrywiadau mewn refeniw o drethi ac mae'r Gronfa yn cynnig gallu cyfyngedig i gario tanwariant drosodd rhwng blynyddoedd. Mae'r Gronfa wedi'i chyfyngu i gyfanswm o £350m. Mae'r swm y gellir ei dynnu i lawr bob blwyddyn o'r Gronfa wedi'i gyfyngu fel rheol i DEL Adnoddau Cyllidol o £125m a DEL Cyfalaf o £50m.
- 3.2** Mae tabl 3 yn dangos y symudiadau ar Gronfa Cymru yn y flwyddyn ariannol 2022-23 sy'n cael eu disgrifio yn y paragraffau canlynol.
- 3.3** Yn dilyn cytundeb ar falansau terfynol Cronfa Wrth Gefn Cymru ar gyfer 2021-22 â Thrysorlys EF cafwyd cynnydd o £0.9m wedi hynny ym malans agoriadol rheolydd y DEL Adnoddau Cyllidol.
- 3.4** Cynhwyswyd swm o £34m o Adnoddau Cyllidol i'w dynnu i lawr yng Nghyllideb Derfynol 2022-23. Cafodd £91m arall o gyllid DEL Adnoddau Cyllidol ei dynnu yn Ail Gyllideb Atodol 2022-23, sef yr uchafswm sydd ar gael. Cafodd uchafswm y cyllid cyfalaf cyffredinol a oedd ar gael, sef £50m, ei dynnu yn yr Ail Gyllideb Atodol hefyd.
- 3.5** Yn Ail Gyllideb Atodol 2022-23, adroddodd Llywodraeth Cymru am gronfeydd wrth gefn DEL heb eu dyrannu o £1.5m ar gyfer Adnoddau Cyllidol a £141.6m ar gyfer Trafodiadau Ariannol Cyfalaf. Roedd y balans DEL Cyfalaf Cyffredinol a osodwyd yn y gyllideb honno yn £60.1m negatif, a oedd yn cynrychioli gor-raglennu wedi'i gynllunio. Roedd hyn yn tybio newid o £57.4m o refeniw i gyfalaf.
- 3.6** Adlewyrchir alldro Llywodraeth Cymru ar gyfer DEL Adnoddau Cyllidol, Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol Cyfalaf a gofnodir yn yr adroddiad hwn uchod fel symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

- 3.7** Mae alldro'r cyrff eraill a ariennir o DEL Cymru'n cael eu cymryd i ystyriaeth hefyd. Mae'r rhain yn ymwneud â Chomisiwn y Senedd, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, Swyddfa Archwilio Cymru a'r Comisiwn Etholiadol.
- 3.8** Cynlluniwyd ar gyfer trethi datganoledig o £2,915.9m yn yr Ail Gyllideb Atodol. Roedd y trethi gwirioneddol a gasglwyd yn £2,891.8m. Adlewyrchir y diffyg o £24.1m yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.9** Cytunwyd ar newid o £7.6m o refeniw i gyfalaf gyda Thrysorlys EF cyn diwedd y flwyddyn.
- 3.10** Yn olaf, dychwelir DEL Trafodiadau Ariannol Cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EF drwy ostyngiad ym malans Cronfa Wrth Gefn Cymru yn unol â'r proffil ad-dalu y cytunwyd arno â'r Trysorlys. Ar gyfer 2022-23 roedd yr ad-daliad yn £171.8m ac mae'n adlewyrchu'r penderfyniad i ddefnyddio'r balans sy'n weddill i ad-dalu'r benthyciadau presennol i'r Trysorlys yn gynnar.
- 3.11** Mae DEL Adnoddau Anghyllidol sydd heb ei ddyrannu na'i wario'n cael ei golli ac ni ellir ei gario drosodd yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

Tabl 3: Balans Cronfa Wrth Gefn Cymru gan gynnwys symiau a gariwyd ymlaen o ganlyniad i alldro DEL Cymru 2022-23

Cronfa Wrth Gefn Cymru	Adnoddau Cyllidol £m	Cyfalaf £m	Trafodiadau Ariannol Cyfalaf £m	Cyfanswm £m
Balans ar 1 Ebrill 2022	242.4	61.6	0	304.0
Addasiad i'r balans agoriadol	0.9	0	0	0.9
Symiau a dynnwyd i lawr o'r gronfa wrth gefn	-125.0	-50.0	0	-175.0
DEL heb ei ddyrannu yn Ail Gyllideb Atodol 2022-23	1.5	-60.1	141.6	83.0
Alldro Llywodraeth Cymru	176.0	87.3	67.2	330.5
Alldro cyrff eraill	0.9	1.1	0	2.0
Alldro trethi datganoledig	-24.1	0	0	-24.1
Newid o refeniw i gyfalaf	-7.6	7.6	0	0
Ad-dalu cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EF	0	0	-171.3	-171.3
Balans ar 1 Ebrill 2023	265.0	47.5	37.5	350.0

3.12 Cyfanswm y balans yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru ar 1 Ebrill 2023 oedd £350m sy'n cyfateb i'r terfyn sydd ar gael i'w gario ymlaen.

3.13 Yn y flwyddyn ariannol bresennol, mae Llywodraeth Cymru'n bwriadu tynnu ar Gronfa Wrth Gefn Cymru i gefnogi cynlluniau gwario. Yn 2023-24 mae Llywodraeth Cymru wedi cael caniatâd i ddefnyddio gwerth llawn Cronfa Wrth Gefn Cymru os bydd angen. Caiff y symiau terfynol sy'n cael eu tynnu i lawr eu hadlewyrchu yn Ail Gyllideb Atodol 2023-24.

ATODIAD 1: Alldro DEL Adnoddau⁶ yn ôl BEL

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	8,676,371	8,735,907	-59,536	-0.69
Dyraniadau Craidd y GIG - Heb fod yn arian parod	270,926	278,471	-7,545	-2.78
Dyraniadau Eraill Uniongyrchol y GIG	259,530	247,421	12,109	4.67
Cyllidebau Eraill y GIG - Heb fod yn arian parod	-	-36	36	-
Iechyd a Gofal Digidol Cymru	45,709	43,723	1,986	4.34
Iechyd a Gofal Digidol Cymru - Heb fod yn arian parod	12,526	10,456	2,070	16.53
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	303,617	281,217	22,400	7.38
Addysg a Gwella Iechyd Cymru - Heb fod yn arian parod	851	876	-25	-2.94
Iechyd Cyhoeddus Cymru	129,227	127,132	2,095	1.62
Y Gweithlu (GIG)	34,415	33,663	752	2.19
Cymru Iachach	76,046	61,520	14,526	19.10
Cyllidebau Eraill y GIG	-110,079	-79,348	-30,731	27.92
Addysg a Hyfforddiant	25,511	22,810	2,701	10.59
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	1,505	1,624	-119	-7.91
Iechyd Meddwl	71,364	54,670	16,694	23.39
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	45,368	39,682	5,686	12.53
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	5,110	5,047	63	1.23
Hybu Iechyd	15,905	14,746	1,159	7.29
Diogelu Iechyd wedi'i Dargedu ac Imiwneiddio	16,995	16,939	56	0.33
Gwella Iechyd a Gweithio Iach	11,647	9,042	2,605	22.37
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	6,047	6,215	-168	-2.78
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd - Heb fod yn arian parod	-	1,585	-1,585	-
Ymchwil a Datblygu	1,000	-	1,000	100.00
Diogelu ac Eiriolaeth	3,365	2,978	387	11.50
Gofalwyr, Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	3,745	4,573	-828	-22.11
Partneriaethau ac Integreiddio	227	236	-9	-3.96
Y Sector Gofal	299	42	257	85.95
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	99,715	87,486	12,229	12.26
Gofal Cymdeithasol Cymru	25,210	24,061	1,149	4.56
Gofal Cymdeithasol Cymru - Heb fod yn arian parod	483	322	161	33.33
Cymorth ar gyfer Gofal Plant a Chwarae	96,851	78,900	17,951	18.53
Cymorth ar gyfer Hawliau Plant	1,020	790	230	22.55
Cefnogi Plant	4,865	5,446	-581	-11.94
Cymorth ar gyfer Gofal Plant a Chwarae - Heb fod yn arian parod	-	911	-911	-
Cymorth ar gyfer Teuluoedd a Phlant	6,427	5,226	1,201	18.69
CAFCASS Cymru	14,725	13,542	1,183	8.03
Cyfanswm yr Adnoddau	10,156,523	10,137,875	-13,384	-0.13

⁶ Mae'r tablau'r gyllideb a gyhoeddwyd yn adrodd cyfanswm y DEL Adnoddau h.y. Cyllidol ac Anghyllidol.

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU CYLLID A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Y Grant Plant a Chymunedau	168,392	168,513	-121	-0.07
Y Gronfa Benthyciadau Gwladol	2,360	2,460	-100	-4.24
Ymchwil Economaidd	496	288	208	41.94
Awdurdod Cyllid Cymru	6,716	6,845	-129	-1.92
Trethi Datganoledig	649	424	225	34.67
Ad-dalu'r Gronfa Newid ar gyfer Plant sydd â Phrofiad o fod mewn Gofal	2,590	-	2,590	100.00
Y Gronfa Newid ar gyfer Plant sydd â Phrofiad o fod mewn Gofal	-250	835	-1,085	434.00
Cyllid Rhaglenni Caffael Masnachol	1,461	1,792	-331	-22.66
Cyfrifoldebau Cyllidol - Heb fod yn arian parod	150	101	49	32.67
e-Gaffael	4,000	4,005	-5	-0.13
Estyn - Gwariant Rhaglenni	13,164	13,332	-168	-1.28
Estyn - Heb fod yn arian parod	200	112	88	44.00
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	4,589	4,332	257	5.60
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru - Heb fod yn arian parod	83	83	-	-
Yr Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol	14,233	14,880	-647	-4.55
Yr Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol - Heb fod yn arian parod	21	21	-	-
Academi Wales	1,134	855	279	24.60
Y Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol	598	569	29	4.85
Meithrin Democratiaeth Leol	-	41	-41	-
Democratiaeth Llywodraeth Leol	126	73	53	42.06
Polisi Etholiadau	2,000	181	1,819	90.95
Cynghorau Cymuned a Thref	144	228	-84	-58.33
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	530	517	13	2.45
Gwella a Chymorth	1,550	-	1,550	100.00
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	3,979,235	3,979,263	-28	-0.00
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	112,335	112,335	-	-
Ardrethi Annomestig – Rhyddhad Ardrethi	131,467	77,774	53,693	40.84
Canlyniadau Refeniw PFI Llywodraeth Leol	2,860	2,859	1	0.03
Trawsnewid a Deddfwriaeth	6,795	3,532	3,263	48.02
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172	-	-
Cymorth Ariannol Brys	115,263	128,937	-13,674	-11.86
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Brisio	12,296	12,296	-	-
Tribiwnlys Prisio Cymru	1,040	1,027	13	1.25
Ymchwil a Dadansoddi Trethiant Lleol	2,900	597	2,303	79.41
Y Cynllun Cymorth Costau Byw	1,233	1,233	-	-
Ystadau Cymru	800	450	350	43.75
Cyfanswm yr Adnoddau	4,596,332	4,545,962	50,370	1.10

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU ADDYSG A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Y Cwricwlwm ac Aseu	36,497	35,352	1,145	3.14
Datblygu a Chefnogi Athrawon	86,470	87,642	-1,172	-1.36
Cymwysterau Cymru	9,525	9,177	348	3.65
Cymwysterau Cymru - Heb fod yn arian parod	364	298	66	18.13
Darpariaeth Ôl-16	567,684	579,045	-11,361	-2.00
Y Rhaglen Gyfnewid Ryngwladol ar gyfer Dysgu	8,100	6,847	1,253	15.47
Diwygio Addysg a Hyfforddiant Ôl-orfodol	1,500	1,603	-103	-6.87
Gwariant Rhaglen CCAUC	209,970	209,094	876	0.42
Gwariant Rhaglen CCAUC – Heb fod yn arian parod	100	41	59	59.00
Y Grant Gwella Ysgolion	172,529	171,733	796	0.46
Codi Safonau Ysgolion	-	-1,171	1,171	-
Cefnogi Safonau Ysgolion	2,967	3,336	-369	-12.44
Y Grant Datblygu Disgyblion	147,580	149,505	-1,925	-1.30
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,429	3,743	686	15.49
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg – Heb fod yn arian parod	2,488	2,487	1	0.04
Anghenion Dysgu Ychwanegol	20,175	18,999	1,176	5.83
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	70,315	58,277	12,038	17.12
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	13,881	14,019	-138	-0.99
Dull Gweithredu Ysgol Gyfan ar gyfer Llesiant	4,200	4,253	-53	-1.26
Grwpiau Agored i Niwed	1,150	672	478	41.57
Grantiau Cymorth i Fyfyrrwyr	348,667	310,426	38,241	10.97
Costau Gweinyddol y Cwmni Benthyciadau i Fyfyrrwyr / CThEF	14,643	21,468	-6,825	-46.61
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfyrrwyr - Heb fod yn arian parod	207,800	-165,355	373,155	179.57
Dyfarniadau Cymorth i Fyfyrrwyr wedi'u Targedu	-	-316	316	-
Mynd i'r Afael â Dadrithiad	5,362	5,963	-601	-11.21
Ysgolion Cymunedol	3,070	1,129	1,941	63.22
Addysg Troseddwy	7,328	7,303	25	0.34
Ymgysylltu a Chyflogaeth Ieuentid	13,156	12,182	974	7.40
Cyfathrebu Addysg	393	378	15	3.82
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	574	591	-17	-2.96
Cymraeg mewn Addysg	17,708	17,713	-5	-0.03
Y Gymraeg	22,471	23,716	-1,245	-5.54
Comisiynydd y Gymraeg	3,113	3,101	12	0.39
Comisiynydd y Gymraeg - Heb fod yn arian parod	216	165	51	23.61
Seilwaith Addysg	500	2,206	-1,706	-341.20
Cyfanswm yr Adnoddau	2,004,925	1,595,622	409,303	20.41

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU NEWID HINSAWDD				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Deddfwriaeth, Llywodraethiant a Chyfathrebu ym maes yr Amgylchedd	706	253	453	64.16
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	8,322	7,329	993	11.93
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	3,970	5,573	-1,603	-40.38
Diogelu'r Amgylchedd	4,706	1,602	3,104	65.96
Ynni Glân	8,137	5,008	3,129	38.45
Ynni'r Môr	-	623	-623	-
Gweithredu ar Newid Hinsawdd	3,616	2,403	1,213	33.55
Rheoli Risg Llifogydd a Darparu Polisi Dŵr	38,130	37,040	1,090	2.86
Cyflenwi Diogelwch Tomenni Glo	3,000	954	2,046	68.20
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	3,839	2,787	1,052	27.40
Coedwigaeth	4,783	3,660	1,123	23.48
Coedwigaeth - Heb fod yn arian parod	83	83	-	-
Gweithredu Deddf yr Amgylchedd	581	984	-403	-69.36
Cyfoeth Naturiol Cymru	59,725	54,503	5,222	8.74
Cyfoeth Naturiol Cymru - Heb fod yn arian parod	10,000	13,881	-3,881	-38.81
Rheoli'r Amgylchedd (Pwllperian) - Heb fod yn arian parod	38	53	-15	-39.47
Effeithlonrwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	36,806	27,885	8,921	24.24
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	11,187	10,845	342	3.06
Polisi Morol, Tystiolaeth a Chyllid	2,032	1,119	913	44.93
Rheoli'r Amgylchedd (Pwllperian)	-	-31	31	-
Digartrefedd	24,715	33,573	-8,858	-35.84
Polisi Tai	6,471	6,211	260	4.02
Y Grant Cymorth Tai	169,202	167,298	1,904	1.13
Y Sector Rhentu Preifat	-	623	-623	-
Datgarboneiddio Preswyl ac Ansawdd	773	761	12	1.55
Diogelwch Adeiladau	8,545	4,087	4,458	52.17
Y Grant Cyllid Tai	13,100	13,072	28	0.21
Tir ar gyfer Tai	-	-286	286	-
Cyllid Refeniw'r Rhaglen Dai	1,073	990	83	7.74
Y Gronfa Rhyddhau Tir	2,120	883	1,237	58.35
Y Gronfa Rhyddhau Tir - Heb fod yn arian parod	-	1,245	-1,245	-
Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	-	-13,602	13,602	-
Adfywio	1,966	1,327	639	32.50
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	5,385	15	0.28
Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru	2,997	2,389	608	20.29
Gwariant ar Gynllunio a Rheoleiddio	2,569	1,760	809	31.49
Datblygu Seilwaith Strategol	950	1,295	-345	-36.32
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	4,481	1,951	2,530	56.46
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	66,023	74,216	-8,193	-12.41
Gweithrediadau'r Rhwydwaith - Heb fod yn arian parod	214,000	195,209	18,791	8.78
Hedfan	5,732	2,064	3,668	63.99
Adeiladu Ffyrdd Newydd a Gwella Ffyrdd	-	2	-2	-
Gwasanaethau Rheilffyrdd Ategol	850	841	9	1.06
Trafnidiaeth Cymru	228,557	243,486	-14,929	-6.53
Trafnidiaeth Cymru - Heb fod yn arian parod	117,341	127,226	-9,885	-8.42
Datblygu Seilwaith Strategol - Heb fod yn arian parod	-	8	-8	-
Cymorth i Fysiau	61,005	66,485	-5,480	-8.98
Cymorth i Fysiau - Heb fod yn arian parod	-	20	-20	-
Cardiau Clyfar - Heb fod yn arian parod	-	14	-14	-
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	-	115	-115	-
Tocynnau Teithio Rhatach	60,482	51,291	9,191	15.20
Y Cynllun Teithio Rhatach i Bobl Ifanc	2,000	1,600	400	20.00
Teithio Cynaliadwy a Llesol	1,930	3,034	-1,104	-57.20
Diogelwch ar y Ffyrdd	5,000	4,596	404	8.08
Cyfanswm yr Adnoddau	1,206,943	1,175,723	31,220	2.59

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU YR ECONOMI				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	7,092	-1,008	8,100	114.21
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol - Heb fod yn arian parod	269	876	-607	-225.65
Busnes Cymru	18,479	19,463	-984	-5.32
Cymoedd Technoleg	2,250	3,471	-1,221	-54.27
Tasglu'r Cymoedd	100	118	-18	-18.00
Allforio, Masnach a Mewnfuddsoddiad	4,692	3,723	969	20.65
Seilwaith Eiddo	4,402	-14,694	19,096	433.80
Seilwaith Eiddo - Heb fod yn arian parod	2,845	5,672	-2,827	-99.37
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	11,500	14,641	-3,141	-27.31
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	1,527	-1,622	3,149	206.22
Gweithrediadau Seilwaith TGCh - Heb fod yn arian parod	2,309	2,024	285	12.34
Y Ganolfan Gwasanaethau Cyhoeddus Digidol	4,900	4,115	785	16.02
Y Ganolfan Gwasanaethau Cyhoeddus Digidol - Heb fod yn arian parod	-	12	-12	-
Datblygu Polisiâu Strategol	-	-28	28	-
Cymru Iach ar Waith	762	603	159	20.87
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	861	612	249	28.92
Digwyddiadau a Chyfathrebu Busnes Strategol	200	12	188	94.00
Cronfeydd Cyllid Busnes	-	27,461	-27,461	-
Cronfeydd Cyllid Busnes - Heb fod yn arian parod	-	12,347	-12,347	-
Prentisiaethau	112,747	107,157	5,590	4.96
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant i Bobl Ifanc	66,876	58,855	8,021	11.99
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant i Bobl Ifanc - Heb fod yn arian parod	1,950	1,676	274	14.05
Cynnydd ar gyfer Llwyddiant	-	14	-14	-
Rhieni, Gofal Plant a Chyflogaeth	-	-3	3	-
Cymunedau am Waith	11,972	10,558	1,414	11.81
Cymunedau am Waith - Heb fod yn arian parod	36	55	-19	-52.78
Arloesi Busnes	604	1,756	-1,152	-190.73
Gwyddoniaeth	1,350	190	1,160	85.93
Twristiaeth	13,167	14,538	-1,371	-10.41
Twristiaeth - Heb fod yn arian parod	-	36	-36	-
Digwyddiadau Cymru	5,213	5,080	133	2.55
Cyngor Celfyddydau Cymru	32,928	33,314	-386	-1.17
Cyngor Celfyddydau Cymru – Heb fod yn arian parod	260	31	229	88.08
Amgueddfa Cymru	27,632	32,070	-4,438	-16.06
Amgueddfa Cymru – Heb fod yn arian parod	2,400	2,546	-146	-6.08
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	12,165	13,300	-1,135	-9.33
Llyfrgell Genedlaethol Cymru – Heb fod yn arian parod	1,250	1,816	-566	-45.28
Cymorth i Ddiwylliant a Chwaraeon Lleol	4,717	4,638	79	1.67
Cymru Greadigol	6,888	9,971	-3,083	-44.76
Cymru Greadigol – Heb fod yn arian parod	-	47	-47	-
Cadw	8,470	8,517	-47	-0.55
Cadw – Heb fod yn arian parod	5,482	5,113	369	6.73
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	594	594	-	-
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,589	1,635	-46	-2.89
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru – Heb fod yn arian parod	229	145	84	36.68
Chwaraeon Cymru	22,330	22,942	-612	-2.74
Chwaraeon Cymru – Heb fod yn arian parod	783	634	149	19.03
Benthyciadau Cyfalaf Cyfleusterau Chwaraeon	-	-784	784	-
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop	-	-9	9	-
Cronfa Gymdeithasol Ewrop	-	4	-4	-
Cymorth Rhaglenni	1,707	1,709	-2	-0.12
Arian Cyfatebol	-	-12	12	-
Rheolaethau'r Ffin	1,571	1,591	-20	-1.27
Cyfanswm yr Adnoddau	407,098	417,522	-10,424	-2.56

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	3,389	1,910	1,479	43.64
Strategaeth Amaeth	650	272	378	58.15
Ariannu Fframwaith Awdurdodau Lleol	200	86	114	57.00
Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaethyddiaeth	400	425	-25	-6.25
Prosiect Daliadau Plwyf Sirol	500	500	-	-
Prosiect Daliadau Plwyf Sirol - Heb fod yn arian parod	594	594	-	-
EID Cymru	2,639	1,226	1,413	53.54
Adnabod Da Byw	1,647	1,551	96	5.83
Gwasanaethau Cyngor Technegol	358	184	174	48.60
Y Ddeddf Tiroedd Comin	433	400	33	7.62
Colofn Amaethyddiaeth 1 yr UE - Taliadau Uniongyrchol	238,000	237,460	540	0.23
Gweinyddu'r Cynllun Taliad Sengl	9,194	7,412	1,782	19.38
Gweinyddu'r Cynllun Taliad Sengl - Heb fod yn arian parod	9,649	8,860	789	8.18
Yr Hen Raglen Taliadau Gwledig	-	15	-15	-
Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	6,830	666	6,164	90.25
Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	39,057	-12,555	-47.37
Ymchwil a Gwerthuso	520	572	-52	-10.00
Cynlluniau Pysgodfeydd	565	-653	1,218	215.58
Pysgodfeydd	3,935	1,959	1,976	50.22
Pysgodfeydd - Heb fod yn arian parod	574	512	62	10.80
Hyrwyddo Bwyd Cymru a Datblygu'r Diwydiant	7,050	3,896	3,154	44.74
Y Fframwaith Iechyd a Lles Anifeiliaid	1,108	532	576	51.99
Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	18,281	19,417	-1,136	-6.21
Taliadau Lladd oherwydd TB - Costau a Derbyniadau	13,810	14,261	-451	-3.27
Dileu TB	8,278	6,099	2,179	26.32
Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	1,354	146	9.73
Polisi Cemegol a Sŵn	694	470	224	32.28
Diogelu a Rheoleiddio Planhigion a Bywyd Gwyllt	871	487	384	44.09
Mynediad a Mannau Gwyrdd Cymunedol	1,347	543	804	59.69
Lleoedd Lleol ar gyfer Natur	3,488	3,009	479	13.73
Dileu TB - Heb fod yn arian parod	-	4	-4	-
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth - Heb fod yn arian parod	-	2	-2	-
Galluogi Adnoddau Naturiol	4,421	4,752	-331	-7.49
Cyfanswm yr Adnoddau	367,427	357,834	9,593	2.61

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU CYFIAWNDER CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Incwm Sylfaenol	5,000	4,058	942	18.84
Cynhwysiant Ariannol	117,970	117,612	358	0.30
Cynhwysiant Ariannol - Heb fod yn arian parod	-	28	-28	-
Cynhwysiant Digidol	2,250	2,168	82	3.64
Cynhwysiant Digidol - Heb fod yn arian parod	149	148	1	0.67
Cefnogi Cymunedau	7,270	6,969	301	4.14
Datblygiad Rhyngwladol	1,275	1,387	-112	-8.78
Partneriaethau Cymdeithasol	886	477	409	46.16
Gwasanaethau Tân ac Achub	8,405	8,464	-59	-0.70
Gwasanaethau Tân ac Achub – Systemau Cyfathrebu	3,915	2,626	1,289	32.92
Diogelwch Tân Cymunedol	848	1,336	-488	-57.55
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,554	1,631	-77	-4.95
Y Comisiynydd Pobl Hŷn - Heb fod yn arian parod	63	10	53	84.13
Y Comisiynydd Plant	1,644	1,662	-18	-1.09
Y Comisiynydd Plant - Heb fod yn arian parod	28	46	-18	-64.29
Penodiadau Cyhoeddus	375	-	375	100.00
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	1,541	1,854	-313	-20.31
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru - Heb fod yn arian parod	-	3	-3	-
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	8,006	7,860	146	1.82
Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Hawliau Dynol	17,456	8,874	8,582	49.16
Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Hawliau Dynol - Heb fod yn arian parod	-	3	-3	-
Chwarae Teg	326	317	9	2.76
Gwasanaethau Cynghori	12,831	13,152	-321	-2.50
Cefnogaeth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	7,494	9,469	-1,975	-26.35
Cymorth a Diogelwch Cymunedol	22,625	22,455	170	0.75
Glasbrintiau Troseddwy'r Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	1,075	762	313	29.12
Cyfanswm yr Adnoddau	222,986	213,371	9,615	4.31

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Costau Staff	239,863	242,576	-2,713	-1.13
Gwariant Gweinyddiaeth Gyffredinol	23,258	22,338	920	3.96
Gwariant Gweinyddiaeth Gyffredinol (Taliadau Cyfalaf) - Heb fod yn arian parod	20,197	17,810	2,387	11.82
Cysylltiadau Rhyngwladol - Heb fod yn arian parod	-	17	-17	-
Costau Etholiadau	-	37	-37	-
Costau TG	15,351	15,922	-571	-3.72
Galluogi'r Llywodraeth	1,986	2,547	-561	-28.25
Gwella Ystadegau'r Economi a'r Farchnad Lafur	1,992	1,643	349	17.52
Gwybodaeth Ddaearyddol	719	1,087	-368	-51.18
Gwyddor Data	500	505	-5	-1.00
Ymchwil Ganolog	1,925	1,731	194	10.08
Comisiwn y Cyfansoddiad	1,100	924	176	16.00
Tribiwnlysoedd	4,233	4,407	-174	-4.11
Trawsnewid Cyfiawnder	490	358	132	26.94
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	173	277	61.56
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	381	-25	-7.02
Ymchwiliadau	4,100	2,212	1,888	46.05
Costau Canolog Pontio o'r UE	22,737	9,766	12,971	57.05
Diwygio'r Senedd	400	917	-517	-129.25
Seibergadernid	886	912	-26	-2.93
Argyfyngau Sifil a Diogelwch Gwladol	350	379	-29	-8.29
Cysylltiadau Rhyngwladol	8,424	7,689	735	8.73
Cyfanswm yr Adnoddau	349,317	334,331	14,986	4.29

ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf⁷ yn ôl BEL

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	321,110	356,451	-35,341	-11.01
Cyllidebau Eraill y GIG	-	29	-29	-
Cymorth ar gyfer Gofal Plant a Chwarae	-	-371	371	-
Ymchwil a Datblygu	46,545	46,617	-72	-0.15
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	-	-589	589	-
Iechyd Meddwl	2,000	463	1,537	76.85
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio	5,072	1,227	3,845	75.81
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	53	-33	-165.00
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	50,000	4,102	45,898	91.80
Cyfanswm y Cyfalaf	424,747	407,982	16,765	3.95

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF CYLLID A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Cymorth Ariannol Brys	9,958	9,719	239	2.40
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	150,000	150,000	-	-
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	65,531	65,531	-	-
Estyn - Gwariant Rhaglenni	250	202	48	19.20
Ystadau Cymru	1,000	995	5	0.50
Awdurdod Cyllid Cymru	75	111	-36	-48.00
Y Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol	-	52	-52	-
Arolygiaeth Gofal Cymru	50	14	36	72.00
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	25	19	6	24.00
Buddsoddi i Arbed	-53	714	-767	1,447.17
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-2,390	-3,115	725	-30.33
Cyfanswm y Cyfalaf	224,446	224,242	204	0.09

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF ADDYSG A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Seilwaith Addysg	354,384	349,703	4,681	1.32
Seilwaith Addysg - Ad-dalu	-657	-	-657	100.00
Costau Gweinyddol y Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr / CThEF	2,500	3,748	-1,248	-49.92
Gwariant Rhaglen CCAUC	100	6	94	94.00
Cymwysterau Cymru	798	275	523	65.54
Comisiynydd y Gymraeg	50	242	-192	-384.00
Cyfanswm y Cyfalaf	357,175	353,974	3,201	0.90

⁷ Mae'r tablau'r gyllideb a gyhoeddwyd yn adrodd cyfanswm y DEL Cyfalaf h.y. Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol Cyfalaf.

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF NEWID HINSAWDD				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	30,000	24,538	5,462	18.21
Ynni'r Môr	4,000	929	3,071	76.78
Seilwaith Gwyrdd	-	350	-350	-
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	13,973	8,526	5,447	38.98
Diogelu'r Amgylchedd	5,000	4,494	506	10.12
Rheoli Risg Llifogydd a Darparu Polisi Dŵr	44,000	41,950	2,050	4.66
Cyflenwi Diogelwch Tomenni Glo	23,100	7,497	15,603	67.55
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	6,034	6,084	-50	-0.83
Coedwigaeth	3,490	1,563	1,927	55.21
Cyfoeth Naturiol Cymru	2,358	7,134	-4,776	-202.54
Effeithlonrwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	40,000	10,870	29,130	72.83
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	3,165	3,111	54	1.71
Rhaglen Addasiadau Brys	19,500	19,690	-190	-0.97
Digartrefedd	-	-20	20	-
Y Sector Rhentu Preifat	500	633	-133	-26.60
Atal Digartrefedd	10,000	10,000	-	-
Y Gronfa Gofal Integredig	36,860	30,544	6,316	17.14
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Bwlch Taliadau Gwaddoli	104,199	104,199	-	-
Datgarboneiddio ac Ansawdd Preswyl	85,000	55,115	29,885	35.16
Grantiau Tai Cymdeithasol	368,534	376,054	-7,520	-2.04
Tir ar gyfer Tai	8,000	6,025	1,975	24.69
Diogelwch Adeiladau	75,000	61,962	13,038	17.38
Tai Marchnad a Chynlluniau Eraill	267	20,433	-20,166	-7,552.81
Tai Marchnad a Chynlluniau Eraill - Ad-dalu	-2,090	-51,047	48,957	-2,342.44
Cymorth Prynu	2,000	1,996	4	0.20
Awdurdod Harbwr Caerdydd	-	349	-349	-
Y Gronfa Rhyddhau Tir	20,000	22,140	-2,140	-10.70
Adfywio	25,000	47,022	-22,022	-88.09
Datblygu Seilwaith Strategol	7,500	16,395	-8,895	-118.60
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	125,000	91,729	33,271	26.62
Rheoli a Chymorth Asedau'r Rhwydwaith	-	3,178	-3,178	-
Hedfan	7,212	4,231	2,981	41.33
Adeiladu Ffyrdd Newydd a Gwella Ffyrdd	-	39,369	-39,369	-
Gwasanaethau Rheilffyrdd Ategol	-	253	-253	-
Trafnidiaeth Cymru	554,295	566,205	-11,910	-2.15
Cymorth i Fysiau	25,000	17,025	7,975	31.90
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	17,500	17,898	-398	-2.27
Teithio Cynaliadwy a Llesol	78,788	53,732	25,056	31.80
Teithio Cynaliadwy a Llesol - Ad-dalu	-348	-243	-105	30.17
Diogelwch ar y Ffyrdd	16,500	9,839	6,661	40.37
Cyfanswm y Cyfalaf	1,759,337	1,641,752	117,585	6.68

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF YR ECONOMI				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	24,920	21,281	3,639	14.60
Datblygu Busnes	208	-2,032	2,240	1,076.92
Cymoedd Technoleg	5,000	5,540	-540	-10.80
Tasglu'r Cymoedd	-	-455	455	-
Cronfeydd Cyllid Busnes	5,000		5,000	100.00
Cronfeydd Cyllid Busnes – Ad-dalu	-24,400	-4,812	-19,588	80.28
Seilwaith Eiddo	10,150	18,025	-7,875	-77.59
Seilwaith Eiddo – Ad-dalu	-290	-365	75	-25.86
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	15,000	15,001	-1	-0.01
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant i Bobl Ifanc	2,204	1,719	485	22.01
Arloesi Busnes	5,000	8,724	-3,724	-74.48
Gwyddoniaeth	5,000	6,414	-1,414	-28.28
Twristiaeth	5,000	5,317	-317	-6.34
Cyngor Celfyddydau Cymru	1,000	821	179	17.90
Amgueddfa Cymru	4,750	4,270	480	10.11
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	3,500	3,923	-423	-12.09
Cymorth i Ddiwylliant a Chwaraeon Lleol	9,850	7,032	2,818	28.61
Cymru Greadigol	5,000	4,558	442	8.84
Cadw	10,300	10,958	-658	-6.39
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	1,200	1,200	-	-
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	50	50	-	-
Chwaraeon Cymru	9,541	9,552	-11	-0.12
Cynllun Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-1,227	-955	-272	22.17
Rheolaethau'r Ffin	1,781	1,612	169	9.49
Banc Datblygu Cymru	-	-19,167	19,167	-
Y Ganolfan Gwasanaethau Cyhoeddus Digidol	-	40	-40	-
Cyfanswm y Cyfalaf	98,537	98,251	-18,841	-19.12

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Adnabod Da Byw	1,000	-	1,000	100.00
Ymgysylltu â Chwsmeriaid	-	66	-66	-
EID Cymru	-	2,539	-2,539	-
Y Ddeddf Tiroedd Comin	-	15	-15	-
TG y Polisi Amaethyddol Cyffredin	6,000	7,102	-1,102	-18.37
Yr Hen Raglen Taliadau Gwledig	-	-1	1	-
Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-20	9,500	10,608	-1,108	-11.66
Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	20,500	6,217	14,283	69.67
Cynlluniau Pysgodfeydd	200	196	4	2.00
Pysgodfeydd	-	585	-585	-
Diogelu a Rheoleiddio Planhigion a Bywyd Gwyllt	-	143	-143	-
Mynediad a Mannau Gwyrdd Cymunedol	5,135	5,110	25	0.49
Lleoedd Lleol ar gyfer Natur	9,310	8,045	1,265	13.59
Galluogi Adnoddau Naturiol	2,000	1,752	248	12.40
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	-	1,430	-1,430	-
Cyfanswm y Cyfalaf	53,645	43,807	9,838	18.34

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF CYFIAWNDER CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Cynhwysiant Ariannol	1,496	1,093	403	26.94
Cynhwysiant Ariannol - Ad-daliadau			-	-
Banc Cymunedol	1,500		1,500	100.00
Cefnogi Cymunedau	1,000	1,134	-134	-13.40
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,000	1,355	-355	-35.50
Gwasanaethau Tân ac Achub – Systemau Cyfathrebu	210	-	210	100.00
Diogelwch Tân Cymunedol	900	900	-	-
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	155	114	41	26.45
Y Comisiynydd Plant	-	8	-8	-
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	-	4	-4	-
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	2,200	1,893	307	13.95
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	3,690	-5	3,695	100.14
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	6,500	6,203	297	4.57
Cyfanswm y Cyfalaf	18,651	12,699	5,952	31.91

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Gwariant Gweinyddiaeth Gyffredinol	4,145	4,014	131	3.16
Costau TG	4,355	4,363	-8	-0.18
Galluogi'r Llywodraeth	1,500	954	546	36.40
Ymchwil Ganolog	-	-	-	-
Cyfanswm y Cyfalaf	10,000	9,331	669	6.69

ATODIAD 3: Alldro AME yn ôl BEL

LLINELLAU GWARIANT AME IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME - Refeniw	211,676	52,591	159,085	75.15
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME - Cyfalaf	440	-	440	100.00
Cyfanswm yr AME	212,116	52,591	159,525	75.21

LLINELLAU GWARIANT AME CYLLID A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Swm Dosbarthadwy'r Ardrethi Annomestig - AME (A thynnu'r rhyddhad ardrethi annomestig ar gyfer ymateb i COVID-19)	1,030,000	1,057,259	-27,259	-2.65
Darpariaeth Dyledion Drwg - AME	453	453	-	-
Cyfanswm yr AME	1,030,453	1,057,712	-27,259	-2.65

LLINELLAU GWARIANT AME ADDYSG A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Benthyciadau i Fyfyrrwyr - AME - Refeniw	-608,833	-709,882	101,049	-16.60
Benthyciadau i Fyfyrrwyr - AME - Cyfalaf	1,017,402	1,100,954	-83,552	-8.21
Cyfanswm yr AME	408,569	391,072	17,497	4.28

LLINELLAU GWARIANT AME NEWID HINSAWDD				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Tai Marchnad - AME	67,822	50,639	17,183	25.34
Amhariad Ffyrdd - AME	-	-	-	-
Trafnidiaeth Cymru - AME	2,000	-4,786	6,786	339.30
Darpariaeth Cyfoeth Naturiol Cymru ar gyfer Pensiynau - AME	-90,000	1,534	-91,534	101.70
Cyfanswm yr AME	-20,178	47,387	-67,565	334.84

LLINELLAU GWARIANT AME YR ECONOMI				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Amhariad Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo - AME	17,525	8,961	8,564	48.87
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant i Bobl Ifanc - AME	12,000	-18,796	30,796	256.63
Darpariaeth Bensiwn Amgueddfa Cymru - AME	15,000	4,450	10,550	70.33
Darpariaeth Bensiwn Llyfrgell Genedlaethol Cymru - AME	9,000	1,930	7,070	78.56
Darpariaeth Bensiwn Chwaraeon Cymru - AME	5,000	205	4,795	95.90
Cyfanswm yr AME	58,525	-3,250	61,775	105.55

LLINELLAU GWARIANT AME CYFIAWNDER CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân - AME	25,871	25,804	67	0.26
Cyfanswm yr AME	25,871	25,804	67	0.26

LLINELLAU GWARIANT AME GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/Gorwariant	
			£000oedd	%
Darpariaethau Pensiynau'r Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu - AME	3,000	-3,400	6,400	213.33
Darpariaethau Cyffredinol - AME	200	-	200	100.00
Cyfanswm yr AME	3,200	-3,400	6,600	206.25